

## Dati generali

**Nome** CEDIS Certificazione e Didattica Italiano per Stranieri  
**Sede legale** Via Francesco Cornaro n° 66, 00152 Roma  
**Sede operativa** Via Tito n° 30, 00145 Roma  
**Presidente** Sandra Monaco

**telefono** 328 5733571  
**E-mail** [info@cedisroma.it](mailto:info@cedisroma.it) – [s.monaco@cedisroma.it](mailto:s.monaco@cedisroma.it)  
**pec** [cedisroma@legalmail.it](mailto:cedisroma@legalmail.it)  
**Sito web** [www.cedisroma.it](http://www.cedisroma.it)

**Ambiti di intervento**

- Centro Esami CELI - Certificazione Italiano per Stranieri e DILS-PG del CVCL Università per Stranieri di Perugia
- Coordinamento Rete Centri d'Esame CELI - CEDIS Lazio
- Centro di Formazione per Esaminatori CELI
- Formazione Docenti Italiano per Stranieri
- Corsi di Lingua Italiana per Stranieri migranti

## La nostra storia

L'Ass. Culturale CEDIS – Certificazione e Didattica Italiano per Stranieri – si costituisce il 23 gennaio 2012, ma proviene da lontano, raccogliendo l'eredità di un lavoro iniziato nel 1999, orientato alla diffusione della cultura della Certificazione delle competenze linguistiche in Italiano per Stranieri.

Il motore del percorso è stato l'incontro tra **Sandra Monaco**, docente di Italiano per Stranieri del 10° Centro Territoriale di Educazione Permanente di Roma **ed il CVCL – Centro per la Valutazione e le Certificazione Linguistiche – dell'Università per Stranieri di Perugia**: la sensibilità e l'interesse del CVCL per un'utenza di adulti immigrati ha portato da subito a formalizzare la Convenzione Quadro che oggi è in essere tra CVCL-CEDIS, **consentendo agli stranieri immigrati afferenti alle Scuole Pubbliche di Roma e del Lazio ed alle Scuole di Italiano per Stranieri del Terzo Settore, di accedere alla Certificazione CELI in forma privilegiata, a costi estremamente ridotti.**

In questo particolare momento, nel quale la certificazione delle competenze linguistiche è per un cittadino straniero particolarmente importante, questa opportunità vuol dire concretamente mettere in grado questa ampia fascia di popolazione di agire il proprio diritto di cittadini.

Ci sostiene anche la convinzione che la certificazione delle competenze linguistiche sia funzionale al raggiungimento di più obiettivi, dall'incremento della motivazione allo studio alla soddisfazione per l'apprendente di veder riconosciute le proprie competenze, alla spendibilità in ambiti di studio e di lavoro, in Italia ed all'estero.

**I CPIA e le Scuole Pubbliche di Roma e del Lazio e le Scuole di Italiano per Stranieri del Terzo Settore** che lavorano in contesti di immigrazione e che propongono corsi gratuiti di Italiano per Stranieri, **convenzionandosi con CEDIS, e quindi con il CVCL, entrano a far parte della Rete CELI Lazio, coordinata dall'Ass. Culturale CEDIS – Certificazione e Didattica Italiano per Stranieri e divengono così SEDE DI ESAMI CELI.**

## Le Attività

### • COORDINAMENTO RETE CENTRI D'ESAME CELI - CEDIS LAZIO

Dal 2012 CEDIS coordina e gestisce la rete di Centri d'esame CELI denominata CELI Lazio, alla quale afferiscono, ad oggi, più di 40 scuole di italiano per Stranieri. Sono presenti molti CPIA di Roma e del Lazio, l'Istituzione Biblioteche di Roma, molti Istituti Statali (IC e Istituti di istruzione superiore) e moltissime Scuole del Volontariato appartenenti alla Rete delle Scuole Migranti; a queste si aggiungono diverse Scuole delle Associazioni del Volontariato e del Terzo settore nel Lazio ed alcune Scuole Private di italiano L2.

CEDIS è naturalmente Centro d'Esame per i candidati che afferiscono ai Corsi CEDIS e per coloro che provengano da Scuole non convenzionate o non abbiano frequentato alcun corso.

### • I CORSI DI ITALIANO PER STRANIERI MIGRANTI

Nell'ambito delle nostre attività istituzionali, da cinque anni proponiamo specifici Corsi per l'insegnamento/apprendimento della Lingua Italiana a cittadini migranti. I Corsi, prevalentemente di livello A1, A2 e B1, si svolgono presso l'ITIS Galileo Galilei in Roma e presso l'Associazione HOY. I nostri Docenti sono tutti in possesso di Certificazione in Didattica dell'Italiano per Stranieri DILS-PG di I o II Livello o Ditals. I Corsi sono gratuiti.

Spesso i nostri corsisti desiderano concludere il corso con l'accesso all'esame di Certificazione linguistica CELI che, dal livello CELI 1 A2 immigrati, consente il riconoscimento ai fini della normativa vigente in relazione a:

- richiesta del permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo (Decr. 4 giugno 2010 – Ministero dell'Interno – Art. 9 del D.L. n. 286/1998)
- adempimento degli obblighi per l'Accordo di Integrazione (Decr. N° 179, 14-09-2011 – G.U. n° 263 del 11-11-2011) anche ai crediti relativi alle conoscenze su vita civile e cultura civica in Italia.

Il costo dell'esame CELI per cittadini migranti, livelli A1, A2 e B1, per i candidati provenienti dalla Rete CELI Lazio, grazie all'accordo CVCL-CEDIS, sono molto contenuti, per favorirne l'accesso, come da Statuto dell'Associazione CEDIS.

- **LA FORMAZIONE DEI DOCENTI**

Dal momento della sua costituzione, CEDIS è stata molto attiva in questo ambito.

Negli anni, abbiamo formato e continuiamo a formare docenti di Italiano per Stranieri, sia nell'area della **Didattica dell'Italiano Lingua straniera** che in quella della **Verifica e della Valutazione linguistica**.

Ad oggi, **sono più di mille i docenti** che hanno usufruito della Formazione proposta da CEDIS, provenienti dal Lazio come da altre Regioni.

CEDIS è Centro autorizzato dal CVCL dell'Università per Stranieri di Perugia per la Formazione dei docenti al ruolo di Esaminatore e Valutatore della prova orale dell'Esame CELI, con conseguente rilascio del relativo Attestato che consente di far parte delle Commissioni d'esame CELI nel mondo.

CEDIS è un'Associazione Culturale non a scopo di lucro, **la tassa di iscrizione ai nostri Corsi è molto contenuta**, in parallelo con un'alta qualità dell'offerta: il nostro obiettivo, infatti, è la condivisione e la co-costruzione di una cultura glottodidattica – comprensiva degli aspetti legati alla qualità ed alla eticità della valutazione in ambito linguistico – e di rispetto interculturale.

### **I DOCENTI FORMATORI DEI CORSI PROPOSTI DA CEDIS**

L'obiettivo di CEDIS, nel proporre un contesto formativo nell'ambito della Didattica dell'Italiano per Stranieri e della Valutazione, è offrire una Formazione di qualità, proposta ad un costo accessibile.

I Docenti Formatori dei Corsi proposti da CEDIS sono:

- docenti del **CVCL** – Centro per la Valutazione e le Certificazioni Linguistiche dell'Università per Stranieri di Perugia
- docenti formati dal **CVCL**
- docenti in possesso di specifico titolo **MIUR** per la formazione di insegnanti in Italiano L2.
- docenti del **Dipartimento di Scienze della Formazione dell'Università Roma Tre**

### **I CORSI DI FORMAZIONE degli INSEGNANTI SVOLTI**

- **Dal 2012 ad oggi: CORSO ESAMINATORI CELI**

Ogni corso ha la durata di 22 ore, distribuite in tre giorni intensivi. CEDIS ha proposto e svolto due Corsi Esaminatori ogni anno solare dal 2012 ad oggi, per un totale di 12 corsi e più di 500 Docenti formati in tal senso.

- **Dal 2014 ad oggi: SEMINARI CVCL PREPARAZIONE CERTIFICAZIONE DILS-PG**

Ogni anno abbiamo proposto i Seminari che il CVCL organizza per presentare le Certificazione in Didattica dell'Italiano Lingua Straniera DILS-PG di I e II Livello. I seminari hanno la durata di 8 ore ognuno. Dal 2015 al 2017 abbiamo offerto e svolto il

Seminario DILS-PG II Livello, nel 2016 e nel 2017 anche il Seminario DILS-PG I livello.  
Totale dei Docenti formati: 55

- **Dal 2012 ad oggi: CORSI CEDIS DI DIDATTICA ITALIANO L2**

Dal 2015 CEDIS propone ed attua degli incontri su argomenti specifici relativi all'insegnamento dell'Italiano L2, utili anche per la preparazione alle Certificazioni DILS-PG. I corsi hanno la durata di 20 ore, distribuite in 5 incontri. Ogni anno i Corsi sono stati seguiti da 15-20 docenti ognuno.

- **2016/17: CORSI CEDIS DI DIDATTICA ITALIANO L2 RETE CPIA DEL LAZIO**

Nel 2016/17. CEDIS ha stretto un accordo con la Rete dei CPIA del Lazio ed ha proposto un pacchetto comprendente sia i Seminari del CVCL che il Corso in Didattica Italiano L2. Più di 40 docenti dei CPIA hanno partecipato agli incontri di formazione, per un totale di 40 ore svolte in 8 incontri.

- **2015/16 e 2016/17: CORSO VALUTARE PER CAPIRE**

In collaborazione con il **Dipartimento di Scienze dell'Educazione dell'Università Roma Tre**, su richiesta della DS dell'ITIS Fermi di Roma, CEDIS ha proposto un percorso formativo per un totale di 22 ore (14 in presenza ed 8 a distanza) mirato a sviluppare conoscenze e competenze utili nell'ambito della verifica e della valutazione. Nel 2016/17 in particolare, abbiamo centrato l'attenzione sulla valutazione per competenze. I Professori formati sono stati 35 il primo anno e 42 il secondo anno.

- **Dal 2012/13 al 2015/16: CORSI FORMAZIONE DIDATTICA ITALIANO L2 E LABORATORI**

Con la **Rete del XIV e XV Distretto scolastico**, sia Istituti Comprensivi che Scuole superiori di II grado, dal 2012 si è sviluppato un rapporto che ha portato a ben quattro iniziative formative, sempre disegnate tenendo conto delle richieste e dei bisogni delle Scuole e dei Docenti.

**2012-13: presso l'IC Via dei Sesami in Roma**, attuazione di due Moduli in Didattica Italiano L2, uno di base, propedeutico ad un successivo approfondimento, il secondo relativo alla conoscenza ed attuazione laboratoriale e sperimentale della tecnica Glottodidattica basata sulla Linguistica Contrastiva. Tot. 28 ore, Docenti formati, n° 22.

**2013-14: presso l'IC Via dei Sesami in Roma**, attuazione di due Moduli in Didattica Italiano L2, uno di base, propedeutico ad un successivo approfondimento, il secondo relativo alla conoscenza ed attuazione laboratoriale e sperimentale della tecnica Glottodidattica basata sulla Linguistica Contrastiva. Tot. 28 ore, Docenti formati, n° 28.

**2014-15: presso l' I.I.S. Di Vittorio - Lattanzio in Roma**, attuazione di due Moduli in Didattica Italiano L2, uno di base, propedeutico ad un successivo approfondimento, il secondo relativo alla conoscenza ed attuazione laboratoriale e sperimentale della tecnica Glottodidattica basata sulla Linguistica Contrastiva. Tot. 36 ore, Docenti formati, n° 28.

**2015-16: presso l' I.I.S. Di Vittorio - Lattanzio in Roma**, attuazione di un Modulo di Didattica Italiano L2 II Livello: Le metodologie e le tecniche didattiche per la costruzione di percorsi utili ad affrontare lo studio delle discipline scolastiche in contesti di apprendimento plurilingue e plurilivello. Tot. 16 ore, Docenti formati, n° 19.

**2014/15: presso il Centro di Formazione QUASAR di Bari**, giornata formativa di 8 ore: Laboratorio di Glottodidattica applicata. Docenti formati n° 32.

*Sandra Monaco, Presidente dell'Ass. Cult. CEDIS, è Referente dell'Università per Stranieri di Perugia – CVCL dal 1999 e collabora con il CVCL in merito alla promozione, all'organizzazione degli esami di Certificazione CELI ed alla formazione dei docenti in Valutazione e Testing Linguistico.*

*E' Formatore di Docenti in Didattica dell'Italiano L2 con Attestato del Ministero della Pubblica Istruzione. E' titolare presso il CPIA 3 di Roma per l'insegnamento dell'Italiano per Stranieri. Ad oggi è utilizzata nella funzione di Tutor di Tirocinio presso il CdLM in Scienze della Formazione Primaria, Università Roma Tre.*

Per maggiori informazioni scrivere a: [info@cedisroma.it](mailto:info@cedisroma.it)